



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. gegužės 25 d.
(OR. en)

9266/18
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2018/0167 (NLE)

AELE 29
EEE 25
N 26
ISL 25
FL 24
MI 381
BUDGET 11

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. gegužės 25 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 333 final - ANNEX I
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo, PRIEDAS (Biudžeto eilutė 02 03 01 „Vidaus rinka“ ir biudžeto eilutė 02 03 04 „Vidaus rinkos valdymo priemonės“)

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 333 final - ANNEX I.

Pridedama: COM(2018) 333 final - ANNEX I



Briuselis, 2018 05 25
COM(2018) 333 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo
konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo**

**(Biudžeto eilutė 02 03 01 „Vidaus rinka“ ir biudžeto eilutė 02 03 04 „Vidaus rinkos
valdymo priemonės“)**

PRIEDAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. .../2018

[data]

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo
konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo
86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

- (1) tikslinga tęsti EEE susitarimo susitariančiųjų šalių bendradarbiavimą vykdant iš
Europos Sąjungos bendrojo biudžeto finansuojamus Sąjungos veiksmus, susijusius su
prekių ir paslaugų vidaus rinkos veikimu ir vystymu ir vidaus rinkos valdymo
priemonėmis;
- (2) todėl EEE susitarimo 31 protokolą turėtų būti iš dalies pakeistas, kad toks išplėstas
bendradarbiavimas galėtų būti vykdomas nuo 2018 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 7 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1. 12 dalyje žodžiai „ir 2017 m.“ pakeičiami žodžiais „2017 m. ir 2018 m.“
2. 14 dalyje žodžiai „2017 finansinių metų“ pakeičiami žodžiais „2017 ir 2018
finansinių metų“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo
103 straipsnio 1 dalį*.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

Priimta Briuselyje

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

*EEE jungtinio komiteto
sekretoriai*